

کلوز آپ

سینهای جنایی
 کِرستِن موانا قامپسن
 ترجمه‌ی علی کرباسی



فهرست

مقدمه / ۷

چنایت بهمنابهی معمما: ۱۵ استان‌های پلیس و سرقت / ۴۱

راهگشایان حرفه‌ای مستلزمی چنایی: از کارآگاهان سرسخت تا پلیس‌های انقلابی / ۶۵

چنایتکاران، قسمت اول: تربلرهای اروتیک، ندونو آرو فیلم‌های ۱۵ کاهش / ۹۳

چنایتکاران، قسمت دوم: قاتلان زنجیرهای و تلفیق‌های پسامدین / ۱۰۹

فهرست اصطلاحات / ۱۲۵

فیلم‌شناسی / ۱۲۹

کتاب‌شناسی / ۱۴۷

نامنامه / ۱۵۶

می‌پردازیم.

فصل سوم، «جنایتکاران، قسمت اول: تریلرهای اروتیک، نونوآر و فیلم‌های دادگاهی»، حضور دوباره‌ی نونوآر در دهه‌ی ۱۹۸۰ و نوع جدیدی از جنایت در تریلرهای اروتیک، نمایش‌دهنده‌ی تبهکاران آشنا (گانگسترها، اغواگران) و جدید (مردان افسونگر) است. همچنین به سه فیلم تأثیرگذار (گرمای تن، جذابیت مرگبار [۱۹۸۷]، غریزه‌ی اصلی) در کنار دوره‌ی دیگر جنایات نوین، درام‌های دادگاهی، نگاهی می‌اندازیم.

فصل چهارم، «جنایتکاران، قسمت دوم: قاتلان زنجیره‌ای و تلفیق‌های پسامدرن»، به نحو دقیقی دو فیلم تأثیرگذار از دوره‌ی نوین فیلم‌های جنایی را بررسی می‌کند: فیلم‌های قاتلان زنجیره‌ای، سکوت برها و هفت. بعد از آن، به سراغ فیلم‌های جنایی جدیدتر و شیوه‌های پسامدرن دو مؤلف معاصر، کوئنتین تارانتینو (سگ‌های انباری [۱۹۹۲]، داستان عامه‌پسند) و دیوید لینچ (مخمل آبی [۱۹۸۶]، بزرگراه گم شده [۱۹۹۷]، جاده‌ی مالهالند [۲۰۰۱] و امپراتوری درون [۲۰۰۶]) می‌رویم. در حالی که فیلم‌های لینچ به شکلی رویاگونه (و عموماً جنایی) آنچه را نمایش می‌دهند که به شکل پنهان در زندگی معمول در جریان است، فیلم‌های تارانتینو بازتاب دهنده‌ی نشانه‌ی احترام به فرهنگ عامه و تاریخ سینما هستند که بازسازی فرم‌های کلاسیک بسیاری را از فیلم‌های جنایی از گانگستر گرفته تا سرقت و فیلم‌های انتقام نمایش می‌دهند.

۱. جنایت به مثابه‌ی معما: داستان‌های پلیسی و سرقت

از وسط ماجرا شروع کنیم. شب است. جمعیتی از مظنونان در اتاقی در طبقه‌ی بالای عمارت گرد آمده‌اند و کارآگاه قرار است «هویت قاتل لرد فنلی» را بر ملا کند، اما در این لحظه‌ی حساس فیلم قطع و تازه معلوم می‌شود که در حال تماشای قتل در نیمه‌شب در فیلم آینه‌ی شکسته [۱۹۸۰] بوده‌ایم که برای خانم مارپل و دیگر اهالی روستاییان مری مدد در سالن کلیسا در حال پخش است. خوشبختانه خانم مارپل برای روستاییان سرخورده (آه، حالا هرگز متوجه نمی‌شویم چه کسی [قتل را] انجام داده) تمام سرنخ‌ها، مظنونان و انگیزه‌ها را بررسی می‌کند و در نهایت، به مامی گوید که قاتل «خانم کیت جوان» است. یکی از روستاییان با شک می‌گوید «می‌دانید، ممکن است اشتباه گفته باشد» و دیگر در جواب می‌گوید «نه، اشتباه نمی‌کند، من فیلم را قبل‌دیده‌ام.»

این سکانس با چنین شروع مضحکه‌ای درباره‌ی معماهی جنایت به قلم آگاتا کریستی که با داستان‌های جنایی و اقتباس‌های سینمایی از آن‌ها مثل و سپس هیچ‌کس نماند [۱۹۴۵] و قتل در قطار سریع السیر شرق [۱۹۷۴] به شهرت رسیده بود، کاریکاتوری از عناصر کلاسیک سینمای جنایی است: صحنه‌ی نهایی که کارآگاه همه‌ی متهمان (که معمولاً مظنون به جنایت هستند) را جمع می‌کند، اعلام انگیزه‌ی هر کدام، بررسی هر کدام از سرنخ‌ها و نکات انحرافی، نمایش دلایل منطقی در توضیح فرضیه، استباط و

قياس درباره جرم و در نهایت، بر ملاکردن هیجان‌انگیز هویت قاتل. مانند بسیاری از اقتباس‌های آثار کریستی در دهه ۱۹۷۰، آینه‌ی شکسته ادای احترامی به فیلم‌های پلیسی دهه ۱۹۴۰ و هجدهمی محبت‌آمیز قواعد کلی داستان‌های جنایی است. چرا معماهای جنایی همچنان چنین هیجانی برای ما دارند؟ و چرا سینما به طور مستمر از آثار آرتور کانن دوبل، آکاتا کریستی و بسیاری دیگر اقتباس می‌کند؟ همان طور که خانم مارپل می‌گوید «ذات انسان: دنیای سینما و دهکده، همه واقعاً یکی هستند». در سه بخش بعدی به سه نوع مختلف از روایت جنایی نگاهی می‌اندازیم که جرم در آن‌ها به عنوان معمای روایی مطرح می‌شود: داستان پلیسی یا فیلم‌های معمایی کلاسیک، نمایش تلویزیونی CSI و فیلم‌های سرقت.

گونه‌ی کلاسیک داستان‌های پلیسی

«قتل مانند پازل است. تا وقتی که تکه‌ی آخر را سر جایش نگذاری

نمی‌توانی کل ماجرا را بینی.»

- خانم مارپل در آینه‌ی شکسته

«داستان‌های پلیسی» کلاسیک با گسترش داستان‌های کارآکاهی ادکار آلن پو و اوژن سو در قرن نوزدهم پیدادار شدند و با شخصیت‌های ساخته‌ی کانن دوبل، چسترتن و کریستی به تجلی رسیدند، برای مدتی طولانی محصول سینمای آمریکا و بریتانیا بودند و در دهه ۱۹۳۰ در دوره‌ی فیلم‌ها و سریال‌های شرلوک هولمز، فیلو ونس، مرد لاغر، چارلی چان و آقای موتوبه اوج خود رسیدند. به طور مشابهی کارآکاهان کلاسیک آکاتا کریستی، هرکول پوآرو و خانم مارپل برای اولین بار در دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ ظاهر شدند و دوباره در دهه ۱۹۷۰ بازگشتد، تا به امروز محصول تلویزیون باقی مانده‌اند و بر سریال‌هایی مثل او نوشته، قتل [۱۹۸۴-۹۶] و کَدفائل [۱۹۹۴-۹۸] هم تأثیر گذاشتند. «داستان پلیسی» اشاره به معمای قتل کلاسیکی دارد که در آن کارآکاهی عموماً غیرحرفه‌ای

باید جنایتی را حل کند که پلیس را به خود مشغول کرده است. داستان پلیسی روایت در هم‌فشرده‌ای است که بر روان‌شناسی مظنونان و تبهکاران، جزئیات شواهد و سرنخ‌ها، مکان جنایت، مشاهدات و رفتارهای غیرمعمول کارآگاهان مثل [اخلاق] و سوسائی و تقریباً واهی هرکول پوآر، کارآگاه بلژیکی، تأکید دارد. کارآگاهان سرسخت گونه‌ی دیگر بازرسان جنایت هستند که در فصل دوم مورد بحث قرار خواهند گرفت، اما در این فصل داستان‌های پلیسی و رسیدگی به آن‌ها از سوی کارآگاهان غیرخرقه‌ای را به دقت بررسی می‌کنیم.

شیوه بازی سرنخ که از داستان‌های پلیسی الگوبرداری شده است (کلشن ماستارد در اتفاق پذیرایی)، لذت اصلی تماشا (و خواندن) داستان‌های معمایی در تلاش برای حل جنایت است. ما هم مانند کارآگاه درگیر مجموعه‌ای از سوالات اساسی هستیم: چه کسی این کار را انجام داده است؟ (شناسایی قاتل)؛ چرا؟ (انگیزه)؛ کی و کجا (زمان و مکان مستله‌ی اصلی هستند)؛ و در نهایت، چطور؟ (وسیله). بعضی از این عناصر ممکن است در آغاز داستان مشخص باشند؛ برای مثال زمان و مکان جنایت را می‌توان از طریق شرایط جسد تعیین کرد، ولی تمام سوال‌های دیگر باید از سوی کارآگاه در نظر گرفته و به آن‌ها پاسخ داده شود. روایت داستان پلیسی شیوه جدول کلمات متقطع نیست و سناریوهای حقیقی پیچیده‌ای ارائه می‌دهد که کارآگاه و بیننده به طور همزمان آن را رمزگشایی و جاهای خالی را پر می‌کنند. از منظر داستان کارآگاهی، ماجراهی جنایی مستله‌ی آگاهی است که از تأخیر، ابهام و قطعه‌قطعه کردن روایت استفاده می‌کند. روایت‌های کارآگاهی کلاسیک برخلاف تریلر گرایش به مرکز دارند و مشابه هزارتو، هر چیزی به نحو تگاتگی در ارتباط با راه حل نهایی معماست؛ در حالی که تریلر مملو از نکات انحرافی و دانما در حال گریز از مرکز داستان است (روبین ۱۹۹۹: ۲۵). داستان پلیسی با پیامدها آغاز می‌شود و با حرکت به عقب به علل می‌رسد، اما تریلر بر عکس است و مثل تیجه‌ی دزدی در پیان فیلم‌های سرقت از علل به سمت معلوم‌ها پیش می‌رود. در جایی که داستان